



SOLIDAIR MET GUATEMALA
Langestraat, 6 – B-9300 Aalst - België
Tel.: 053/62 94 76
E-mail: guidods@skynet.be
Website: <http://www.solidairguate.be/>
Rek.Nr.: R en Vr Guatemala - BE53 9795 4510 6053

**"Waanzin is hetzelfde doen
en nog eens en nog eens
en andere resultaten verwachten."
Albert Einstein**

Aalst, 31 januari 2022

Info Brief 235

☐ Brief van Bernardo Caal Xol aan de wereld

Op 18 januari schreef Bernardo vanuit de gevangenis deze wanhopige oproep:

"Op 30 januari 2018 werd ik opgeroepen voor een rechtszitting door rechter Ricardo Isaías Caal in Cobán, Alta Verapaz. In de namiddag waarop ik gevangen werd genomen, werd mij medegedeeld dat bedrijven in onderaanneming van Hidroeléctrica Oxec, S.A., geïnstalleerd aan de rivier Cahabón, mij beschuldigden van gekwalificeerde diefstal en onwettige aanhoudingen. Sinds die datum zit ik in de gevangenis.

Recordatorio Importante:
18-01-2022
30 de Enero 2018, fui citado a una Audiencia Judicial por el Juez Ricardo Isaías Caal en Cobán Alta Verapaz. En horas de la tarde fui capturado, se me informó que empresas Sub Contratadas de las Hidroeléctricas Cas OXEC S.A. instaladas Sobre el Rio Cahabón. me acusaron de Robo Agravado y detenciones ilegales. Desde esa fecha estoy encarcelado. Este 30 de Enero voy a Cumplir 4 años de estar Prisionero. Se me fabricaron los delitos para mantenerme en prisión y de esta forma las empresas Corruptas en Contubernio con autoridades Judiciales y fiscales del Ministerio Público creen que van a mostrar su poder para que nadie reclame los derechos Colectivos mientras se entubian, se desvían los ríos y nacimientos de agua. El pueblo Q'eqchi' es quien está siendo más reprimido en los últimos años.
Le pido Compartir esta Carta, on todo el mundo se debe de saber la forma Corrupta en que me mantienen encarcelado, ya 4 años. ~~Bernardo~~ Bernardo Caal Xol

Op 30 januari zal ik 4 jaar in de gevangenis zitten.

Zij verzinnen misdaden om mij in de gevangenis te houden en op deze manier denken de corrupte bedrijven in samenspanning met justitie en aanklagers van het Openbaar Ministerie hun macht te tonen zodat niemand zijn collectieve rechten kan opeisen terwijl de rivieren en waterbronnen worden gepijpt en omgeleid. Het Q'eqchi'-volk is het volk dat de laatste jaren het meest onderdrukt werd.

Ik vraag u deze brief te delen, de hele wereld moet weten over de corrupte manier waarop ik nu al 4 jaar gevangen word gehouden."

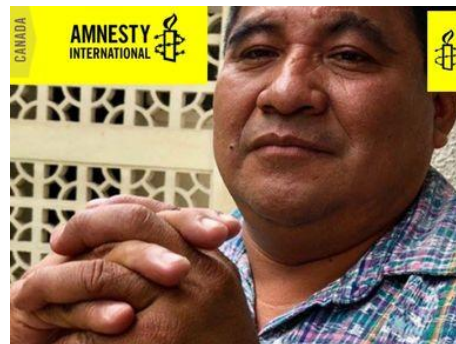
▣ Resultaat eindejaarsactie van Amnesty International

Over de eindejaaractie van A.I., onder meer voor Bernardo.

'Ik kan je nog geen wereldwijd totaal geven. Ik geef je wel alvast onze teller mee: tot nu toe tekenden in Vlaanderen 6895 mensen de petitie voor Bernardo.'

Midden februari verwacht ik ergens het globale aantal acties voor Bernardo te krijgen. Dat wil zeggen het totaal aantal petitiehandtekeningen, brieven en solidariteitskaartjes die er eind vorig jaar voor Bernardo geschreven werden. Van zodra ik dat cijfer binnenkrijg, laat ik je iets weten.'

Valerie



▣ Vergadering met de Ad-Hoc Groep voor de Vrijlating van Bernardo

De advocaat van de verdediging informeerde ons over de toestand van Bernardo. Hij is ronduit ontmoedigd. Hij werd door ons stelselmatig op de hoogte gebracht van de campagnes en acties die in het buitenland ondernomen werden. Ondanks alle inspanningen die zowel in Guatemala als internationaal geleverd werden, bespeurt hij geen licht aan het eind van de tunnel.

'Wat betreft de internationale ondersteuning laat het gerecht de "nationale soevereiniteit" gelden,' zei de advocaat nog. "Die houding is veelvoorkomend, daar waar ze kan dienen om mensen te discrimineren, zoals in het geval van Bernardo. Daarentegen de "nationale soevereiniteit" heeft plots geen belang meer, daar waar het gaat om multinationals vrij spel te laten.'

In verband met de aanklacht over de acties van Bernardo, gericht op de activiteiten van de stuwdammen op de rivier Cahabón, is het wachten op de beslissing van het Grondwettelijk Hof. En dan is er nog de aanklacht van het Ministerie van Onderwijs voor het 'oneigenlijk ontvangen van zijn salaris als onderwijzer,' terwijl hij legitiem vakbondswerk uitoefende.

(foto: Somos Abya Yala)



We namen ons voor om nieuwe stappen te ondernemen richting de Raad voor de Mensenrechten van de VN. Verder nemen we de zaak van Bernardo op in de tekst die we met EU-LAT Network aan het voorbereiden zijn om die voor te schotelen aan het Europees Parlement met het verzoek een resolutie goed te keuren rond Guatemala. En tenslotte steken we ons licht op bij de vakbondswereld om uit te kijken of er van die kant iets te bereiken valt.

Guido De Schrijver - Steungroep 'Solidair met Guatemala'

Lidorganisatie van EU-LAT Network en van Europees Network Oscar Romero Comités